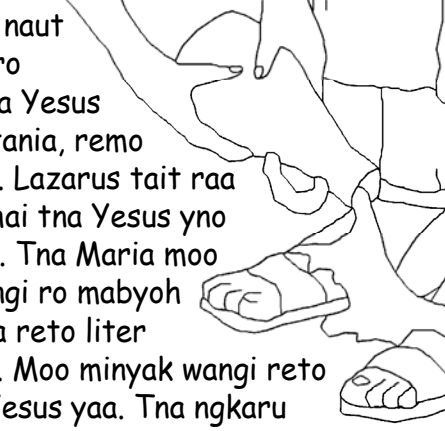
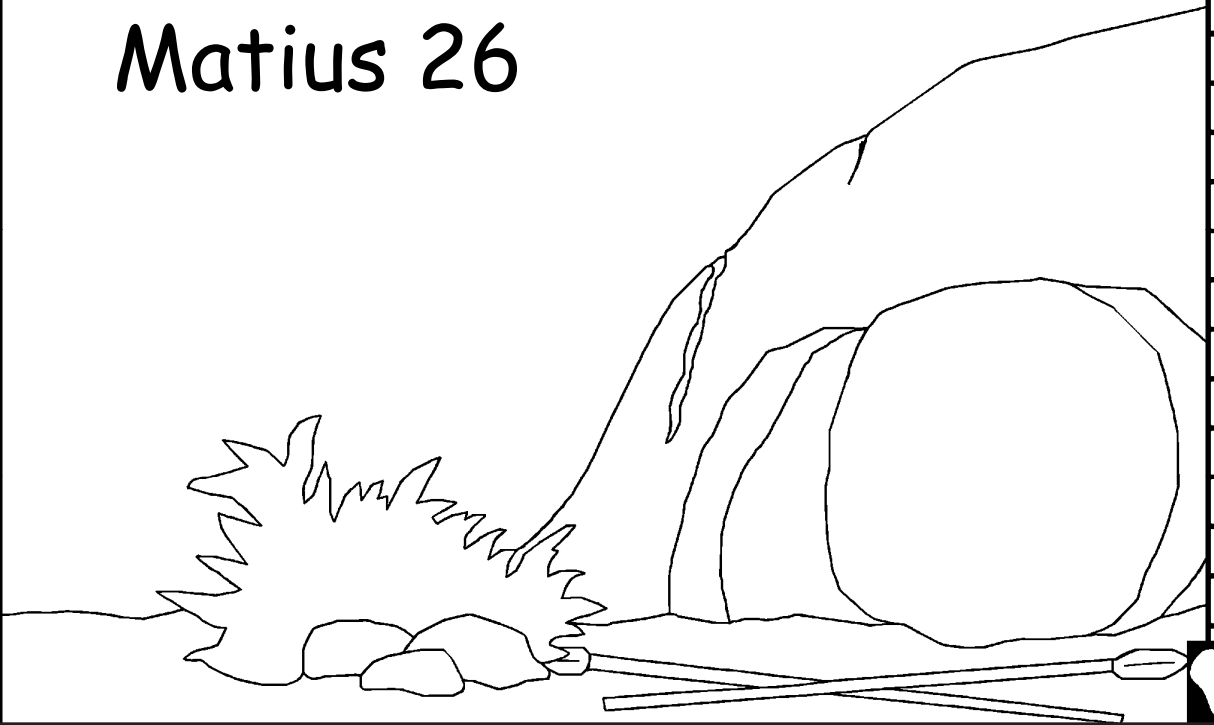


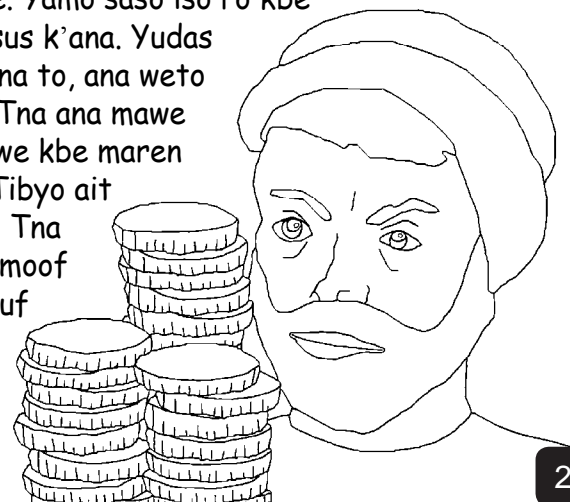
# Matius 26



Ti ntamam naut tna Korat ro Paskah. Tna Yesus yamo't Betania, remo ro Lazarus. Lazarus tait raa ro tiwya yhai tna Yesus yno yrok yasen. Tna Maria moo minyak wangi ro mabyoh maut. Kusia reto liter hariyah bo. Moo minyak wangi reto mtu mam Yesus yaa. Tna ngkaru mkah mana mawyan rau. Minyak reto sawer fiyau mam amah mato reto beta.

1

Tna Yudas Iskariot yasen yamo yo k'imam manes ro Yahudi. Yudas tait, kuber ro Yesus wAit mabo 12 weto sait ye. Yamo saso iso ro kbe ait ysan Yesus k'ana. Yudas yama yo k'ana to, ana weto nksoh toni. Tna ana mawe k'Yudas mawe kbe maren pitis k'ait. Tibyo ait yasen yamo. Tna ywof ati ro moof re kbe besruf Yesus.



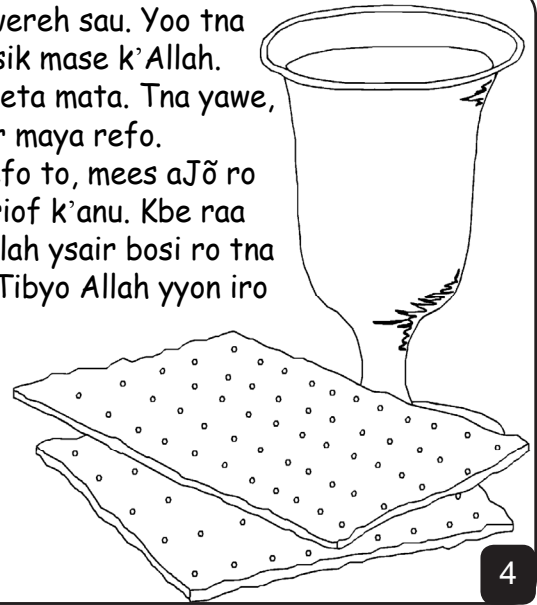
2

Feto tibyo kuber wAit masen mamō mno bo ro Yesus yawe reto. Tna ana siwyan bo sohmaam mkah makyō bokyō ro Paskah reto. Ana sohmaam bo nkri-kri fo, Yesus yoo roti sau. Yoo tna skabuk yayoh asik mase k'Allah. Tna Ait haber roti reto yee k'ana beta mait. Tna yawe, "Nmat roti refo. Tetsu aJō oh mefo. Noo niit oh."



3

Tna Ait yoo hawereh sau. Yoo tna skabuk yayoh asik mase k'Allah. Tna yee k'ana beta mata. Tna yawe, "Noo nta anggur maya refo. Anggur maya refo to, mees aJō ro kbe miyi mkah riof k'anu. Kbe raa mame Jō tna Allah ysair bosī ro tna k'anu oh meto. Tibyo Allah yyon iro ro raa mno to."



4

Tna Yesus yawe k'Petrus yawe, "Simon, nari oh: Kabes yabi (Iblis) yayoh k'Allah, yawe bitsre ait yama sanet anu beta. Yawe yno anu smot Jō fee. Yawe yno anu sikba Jō nmo nhau hayah; mfi bo raa sait ja yoo gandum rait ysok makan rau tna yse hayah. Tna marak rau ait yitsre akus.

└ Tna Allah ybis. ┘  
Menohe Jō skabuk nyō oh, afo re bosmot anyō matak sai. Tna nyō nhah nama no k'Jō."



5

"Nashana to, tna tawe nisoh nno nao na to, bosmot wana matak ye." Petrus yawe, "Tuhan; jō kbe twok bui mato tna tajat su tsya Nyō ye!" Tna Yesus yawe, "Petrus, nari: Kbe nyō nno feto fee. Jō thar tawe kbe kook mara fefares mam mti refo to, kbe nyō nwaar Jō muhrin tuuf, nawe nyō nwase Jō."



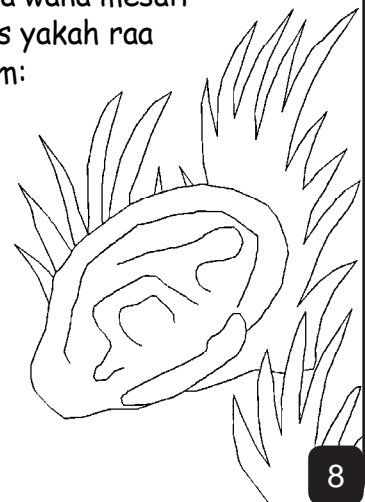
6

Yesus ysya kuber wAit masen mamō't yuk sau ro masom Getsemani. Tna Yesus yawe k'ana yawe, "Hre ste Jō wea wefo tna Jō tamo skabuk wia." Ait yawe, "Abba, Taja: Jō thar tawe Nyō ntai natak nno bombra beta. Feto Jō ksōh Nyō tubat bo ro samyoh tna nno wa re kbe bo weto mai k'Jō ma. Menohe Jō ksōh tno bo ro Nyō nawe sai."



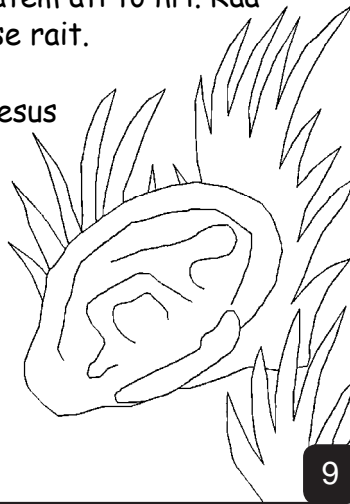
7

Yudas yerif iso ro mamō't armato reto k'raa sbe ro Roma. Tna riwai imam manes ro agama Yahudi msya raa ro Farisi, mbis aban mana wana mesait baro mama ye. Feto to Yudas yakah raa mawat yama mbam Yerusalem: Raa sbe ro Roma majin sau, msya aban mana ro agama Yahudi baro mama ye.



8

Ana mama nkro Yudas to, mbo lentera, tafoh, msya masom sbe wana to ye. Tna kuber ro Yesus sait yasen ysot raa sait yimara ati ro yatem ati to hri. Raa retait tait sryan ro imam yase rait. Menohe Yesus yawe kuber wAit yawe, "Mnan oh!" Tna Yesus ybo sryan retait yimara tna yisoh mrok moof u mfi tinyi.



9

Ana mfot Yesus tna makah mamot samu sau. Samu reto imam agama Yahudi ro yase rait to. Tna Petrus ybo rof-rof ana mtis. Snok mam bohra ro samu reto tna raa mko tafoh susai. Tna Petrus ysya raa baro hre su.



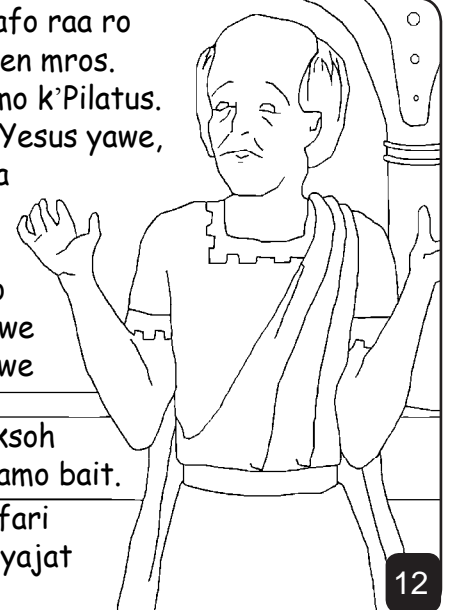
10

Sryan imam ro yase sait yros mam weto ye. Ait retait raa mana sau ysya sryan ro riwai Petrus ysot yimara retait. Tna yawe k'Petrus yawe, "Jõ thar Nyõ. Nyõ oh mi riwai nsya Ait nmo su mam armato!" Tna Petrus ywaar yawe, "Mfe!" Yawe feti si fo kook sau mara. Tna fo Petrus yasen frok yamo tna yawia sut-sut.



11

Raa manes ro ja mtu safo raa ro Yahudi weto, beta masen mros. Tna mbo Yesus mammo mo k'Pilatus. Tibyo Pilatus ytu bo k'Yesus yawe, "Nyõ fi Raja ro nbo raa ro Yahudi fe mfe a?" Yesus yawe, "Ae; bokyas anyõ reto mabo oh." Menohe Pilatus yawe bitsre Yesus. Tibyo yawe



12

k'raa weto u yawe ait ksoh rait to, bitsre Yesus yamo bait. Menohe raa weto mtu fari mawe, "Mfe, name Ait yajat mam ara warok!"

Tna Pilatus ysan Yesus k'ana re raa mame. Tna raa sbe ro Roma weto makah Yesus mammo. Ana moo ara warok mse k'Yesus yasom. Tna mammo't yuk ro masom Hamana. (Mai ro Ibrani to raa mawe 'Golgota'.)



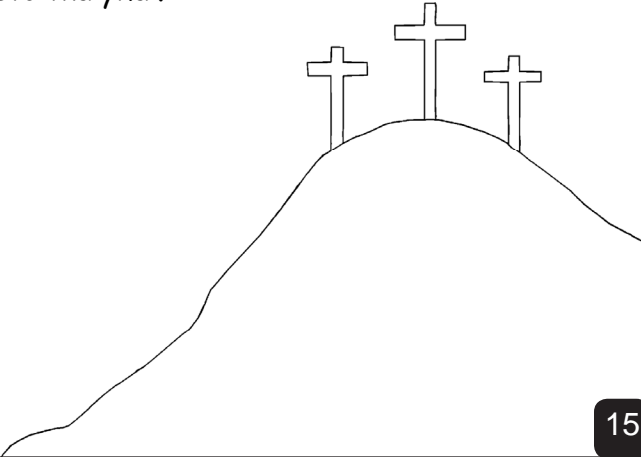
13

Mam beto raa mse Ait mam ara warok reto. Raa roto mabo ewok raa mame su msya Ait ye. Sait mam ti yatem ati, tna sait mam ti yatem ta, tna Yesus raa mse mam masuf.



14

Ayõ mo fee. Tna horden ro nkro mam Samu ro Allah reto mesait mhah ftah ewok. Tna Yesus ytu fari yawe, "Taja, Jõ tsan tafos aJõ k'Nyõ sai!" Yawe fetõ tna yhai.



15

Hreha ayõ ro jiit bo fetõ tna Yusuf yamo yo k'Pilatus. Yusuf tait raa ro Arimatea. Ait yamo raa manes ro ytu safo raa ro Yahudi sait. Ait raa ro waa Allah. Tna ait ja ste oon ro Allah yamo Raja ybo raa mana rAit.



Yusuf yamo yo k'Pilatus mam ayõ ro Jumat. (Fetõ to raa ro Yahudi siwyan bo wana ti sau wia mkah kbe ayõ ro raa tmoh to.)

16

Kene wo ayõ mbtek to, Yusuf yamo fooh yo k'Pilatus. Ait waa fee. Yayoh yawe Pilatus ybis ait yesait yoo ajat ro Yesus tna sama. Yusuf yasen yamo yoo hawee ro fyan-fyan sne moof sau. Tna yamo smyoh ajat ro Yesus



mbam ara warok. Ait yoo hawee reto sro ajat rAit wa yakah yamo yse mam isra rait. Isra reto tiwya raa mabah mam atu mtkah. Ajat ro Yesus raa moo mse mam isra mato tna bririk fraa maboh sau mburut isra mato wa.

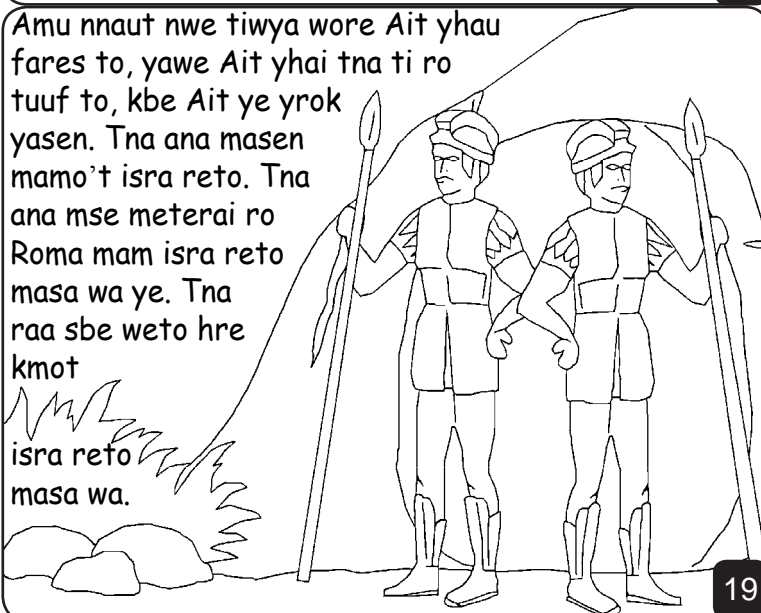
17

Ti ro jumaat raa agama Yahudi siwyan bo mkah ayõ ro ana tmoh to. Tna rabu ti fo, imam manes ro agama Yahudi msya raa ro Farisi mamõ mo k'Pilatus mawe, "Bi yabi, Yesus retait raa ro ja siroyõ."



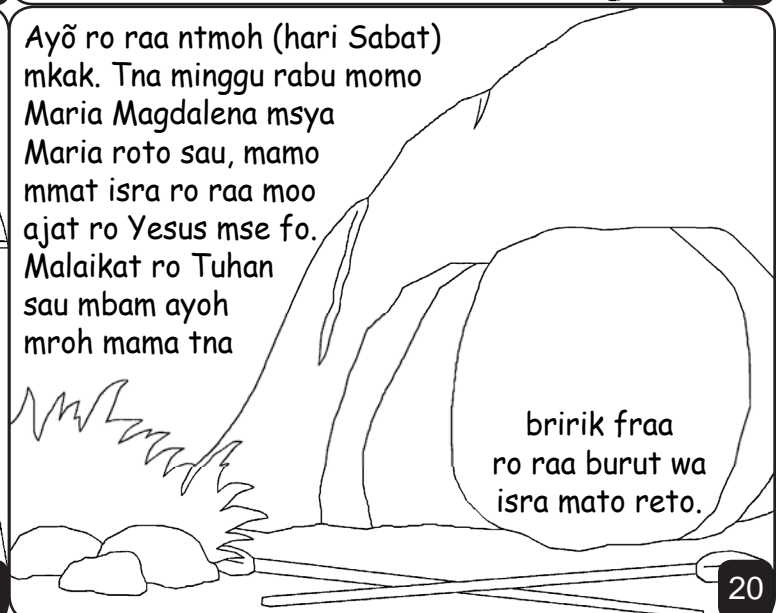
18

Amu nnaut nwe tiwya wore Ait yhau fares to, yawe Ait yhai tna ti ro tuuf to, kbe Ait ye yrok yasen. Tna ana masen mamõ t' isra reto. Tna ana mse meterai ro Roma mam isra reto masa wa ye. Tna raa sbe wetõ hre kmot isra reto masa wa.



19

Ayõ ro raa ntmoh (hari Sabat) mkak. Tna minggu rabu momõ Maria Magdalena msya Maria roto sau, mamõ mmat isra ro raa moo ajat ro Yesus mse fo. Malaikat ro Tuhan sau mbam ayoh mroh mama tna



bririk fraa ro raa burut wa isra mato reto.

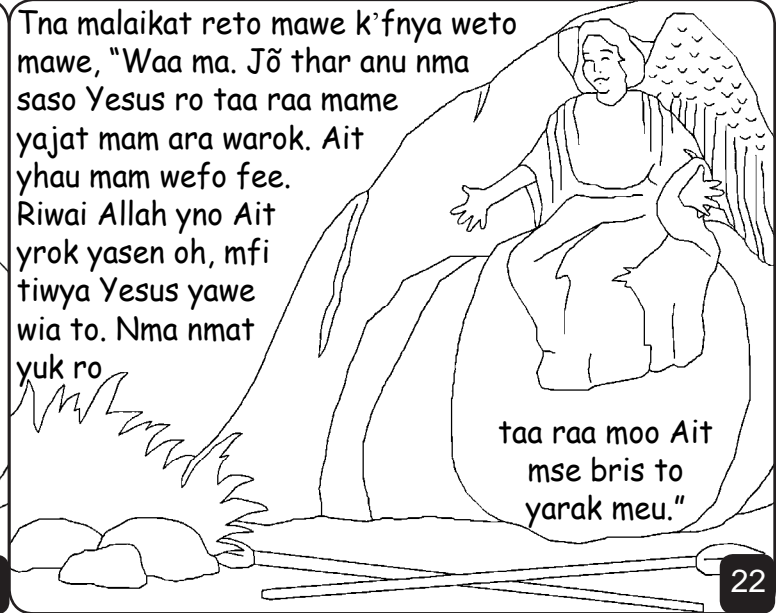
20

Tibyö iin ro msai frok mama sin. Malaikat reto maut hre mam fraa reto abyö. Tna raa sbe ro kmot isra reto to, waa tibyo tetet mhai. Tna smut mfi raa ro mhai.



21

Tna malaikat reto mawe k'fnya weto mawe, "Waa ma. Jö thar anu nma saso Yesus ro taa raa mame yajat mam ara warok. Ait yhau mam wefo fee. Riwai Allah yno Ait yrok yasen oh, mfi tiwya Yesus yawe wia to. Nma nmat yuk ro



taa raa moo Ait mse bris to yarak meu."

22

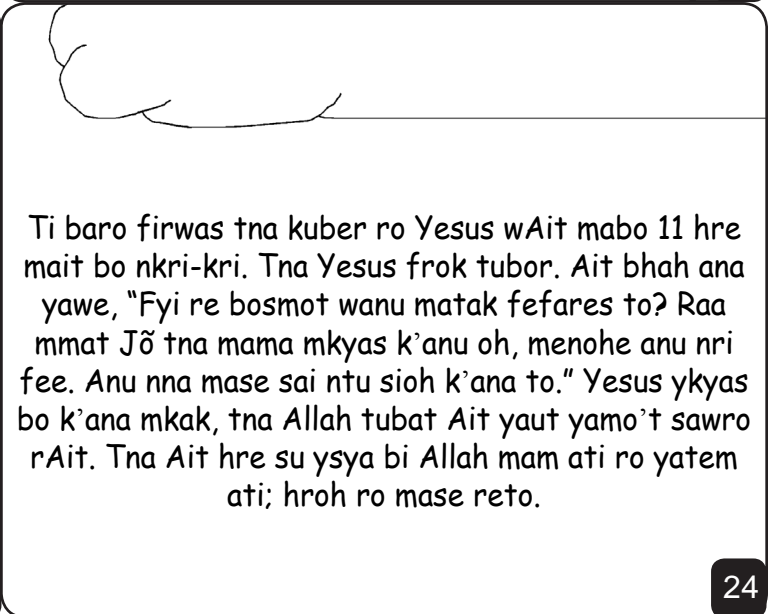
Ana frok mbam isra reto mkah waa. Tna ana simaut mase ye mamö. Ana mhoh fooh mamö mawe mabah bo reto kuber wAit ye. Menohe Yesus yrok brah nenat k'fnya weto tna yawe, "Meen oh k'anu." Tibyo ana mamö kait mo k'Yesus tna maka mabum



mbo Ait yaa tna mbaut Ait.

23

Ti baro firwas tna kuber ro Yesus wAit mabo 11 hre mait bo nkri-kri. Tna Yesus frok tubor. Ait bhah ana yawe, "Fyi re bosmot wanu matak fefares to? Raa mmat Jö tna mama mkyas k'anu oh, menohe anu nri fee. Anu nna mase sai ntu sioh k'ana to." Yesus ykyas bo k'ana mkak, tna Allah tubat Ait yaut yamo't sawro rAit. Tna Ait hre su ysya bi Allah mam ati ro yatem ati; hroh ro mase reto.



24

Allah yatmof raa ro tabam refo toni. Tibyo yasen ysan Ku rAit sait tomu yama't tabam refo. Yno afo re awya sai ro smot tna msam wai k'Ait kbe mhau hame wajin. Kbe yhai fee.

54



60

25

Roma 3:23

Raa beta to mno iro. Menohe Allah tait Raa ro yase. Ait yno bo ro moof toni. Bo moof beta ro anu raa bno to moof mnan Ait fee. Mabut fares sai.

Roma 6:23

Soh raa mno iro to, Allah yawe boren ro yaren ana weto to: Ana mhai tibyo. Menohe Allah yatmof anu: Ait yuumto roon ro hame k'raa ro smot Kristus Yesus, Tuhan ranu.

Ibrani 9:27

Anu raa ro bhau mam tabam refo to, ja bhai mun sau aran sai. Bhai tna kbe meen Tuhan yoo safo mana ymit k'anu.

26

Efesus 2:8,9

Jõ tawe u tawe, anu smot Kristus tibyo Allah yatmof anu yoo riof yee k'anu. Bo weto to, anu nesait nno fee. Bo weto to, tiwya Allah yuumto k'anu sai. Anu raa besait bkah bo re bisoh biranya bsya Allah meto fee. Ait yatmof raa sai. Ait yesait yno feto re kbe raa safuk ana fee.

Roma 10:9,10

Au oh mi awya sai ro hrenaut fee, menohē ykyas abyõ k'raa yawe, "Yesus tait yamo Tuhan ro ybo jõ." Tna soh ait yhar mam yhaf mato yawe, Yesus yajat tna Allah yno Ait yrok yasen; kbe meen ait retait ykai riof. Jõ tkyas u tawe soh raa sait ksoh yawe Allah ymat ait yfi raa ro mhaf moof to, kbe ait yno bo bawya? Soh ait smot Yesus mam yhaf mato rait to, kbe Allah yawe ait yfi raa ro mhaf moof. Tna soh ykyas abyõ yawe, "Yesus yamo Tuhan ro ybo jõ." ykyas mam wore raa mros mmat to, kbe meen ait ykai riof.

27

Yohanes 3:16,17

Allah yatmof raa ro tabam refo toni. Tibyo yasen ysan Ku rAit sait tomu yama't tabam refo. Yno afo re awya sai ro smot tna msam wai k'Ait kbe mhau hame wajin. Kbe yhai fee. Allah ybis Ku rAit yroh yama re yoo safo mana ymit k'raa ro tabam refo fee. Menohē Ku rAit yama afo re yno riof k'raa.

1 Yohanes 5:11-13

Bokyas ro ati oh mefo: Allah ysan roon ro hame k'anu oh. Tna Ku rAit oh mi yama yno re anu bhau hame to. Feto to awya ro smot Ku rAit to, kbe ait retait ykai roon reto. Tna awya ro hawe smot Ku rAit to, kbe yhau hame fee. Jõ tkom bo wefo beta tiim k'anu ro smot Ku ro Allah rAit afo re anu nhar nwe meen anu nhau hame wajin.

28

Matius 26-28; Lukas 22-24; Yohanes 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mai Brat NT (ayz) © 2005 Wycliffe Bible  
Translators, Inc. in cooperation with  
Yayasan Sumber Sejahtera, 2005

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2398/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)    [www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

29